

RAPORT

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la Proiectul de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 10/2001 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinței, condensatului și etanului lichid și stabilirea regimului de urmărire și judecare în procedură de urgență a unor fapte penale

Comisia de mediere s-a întrunit miercuri, 21 noiembrie 2001, ora 14,00 la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați:

- Bivolaru Ioan
- Vasile Aurelia
- Chiriță Dumitru
- Miclea Ioan
- Palade Doru Dumitru
- Albu Gheorghe
- Erdei Dolóczki István

b) Din partea Senatului, domnii senatori:

- Seche Ion
- Opreș Octavian
- Iorgovan Antonie
- Dumitrescu Viorel
- Bîciu Constantin
- Hanganu Romeo-Octavian
- Pete Ștefan

Au absentat: domnii deputați Palade Doru Dumitru și Albu Gheorghe.

Ședința a fost condusă alternativ de domnul senator Seche Ion și de domnul deputat Bivolaru Ioan.

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în anexa la prezentul Raport.

**DIN PARTEA
CAMEREI DEPUTAȚILOR
PREȘEDINTE,**



MEMBRI,

Bivolaru Ioan

Vasile Aurelia

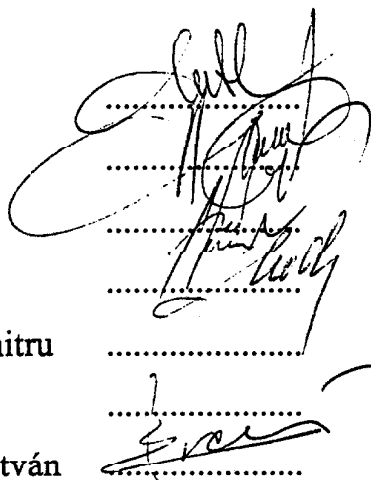
Chiriță Dumitru

Miclea Ioan

Palade Doru Dumitru

Albu Gheorghe

Erdei Dolóczki István



**DIN PARTEA
SENATULUI
PREȘEDINTE**



MEMBRI,

Seche Ion

Opriș Octavian

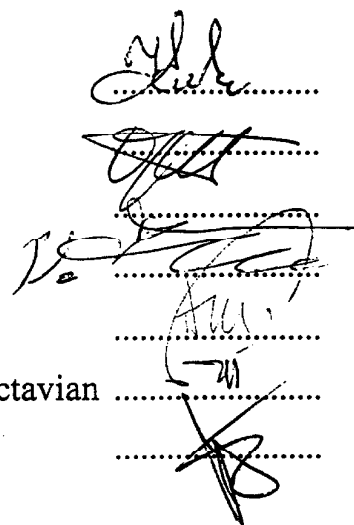
Iorgovan Antonie

Dumitrescu Viorel

Bîciu Constantin

Hanganu Romeo-Octavian

Pete Ștefan





T E X T E

adoptate în redactări diferite de Senat și de Camera Deputaților la proiectul de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.10/2001 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului și etanului lichid și stabilirea regimului de urmărire și judecare în procedură urgentă a unor fapte penale

Nr. Crt	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaților	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
0	1	2	3
1.	Articol unic.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.10 din 11 ianuarie 2001 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului și etanului lichid și stabilirea regimului de urmărire și judecare în procedură de urgență a unor fapte penale, și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.62 din 6 februarie 2001, cu următoarele modificări și completări:	Art.I.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.10 din 11 ianuarie 2001 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului și etanului lichid și stabilirea regimului de urmărire și judecare în procedură urgentă a unor fapte penale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.62 din 6 februarie 2001, cu următoarele modificări și completări:	Text Camera Deputaților (unanimitate)
2.	1. Titlul ordonanței va avea următorul cuprins: "Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului	1. Titlul ordonanței va avea următorul cuprins: "Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului,	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	și etanului lichid"	etanului lichid, <u>benzinei, motorinei și a altor produse petroliere și stabilirea regimului de urmărire și judecare în procedură urgentă a unor fapte penale"</u>	
3.	<p>2. La articolul I, punctul 1, articolul 9 va avea următorul cuprins: "Art.9.- Comercializarea neautorizată a benzinei, motorinei, țițeiului, gazolinei, condensatului sau etanului lichid constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât să constituie, potrivit legii penale, infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 30.000.000 lei la 200.000.000 lei sau cu închisoare contravențională de la 2 la 4 luni."</p>	<p>2. La articolul I, punctul 1, articolul 9 va avea următorul cuprins: "Art.9.- Comercializarea neautorizată a țițeiului, gazolinei, condensatului, etanului lichid, benzinei, motorinei și altor produse petroliere constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât să constituie, potrivit legii penale, infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 30.000.000 lei la 200.000.000 lei sau cu închisoare contravențională de la 2 la 4 luni."</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
4.	<p>4. După articolul 16 se introduce articolul 16¹ cu următorul cuprins: "Art.16¹.- <u>Amenzile contravenționale aplicate potrivit art.9 și 12, neachitate în termenul legal, pot fi transformate, potrivit legii, în închisoare contravențională, dispozițiile Legii nr.82/1999 privind înlocuirea închisorii contravenționale cu sancțiunea obligării contravenientului la prestarea unei activități în folosul comunității nefiind aplicabile."</u></p>	<p>3. La articolul I, punctul 4, articolul 16¹ se abrogă.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
5.	<p>4. La articolul I, după punctul 4 se introduce un nou punct, pct.4¹, cu următorul cuprins:</p>	<p>Art.16² se elimină.</p>	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	<p><u>"După articolul 16¹, se introduce un nou articol, art.16², cu următorul cuprins:</u></p> <p><u>Art.16².- Fapta persoanei de a efectua săpături pe terenul aflat în apropierea unei conducte de transport a țițeiului, produselor petroliere, gazolinei, condensatului, etanului lichid sau a gazelor naturale, în scopul sustragerii acestor produse din conductă constituie infracțiune și se pedepsește cu închisoare de la 3 la 10 ani.</u></p> <p><u>Deținerea, în apropierea unei conducte de transport a țițeiului, produselor petroliere, gazolinei, condensatului, etanului lichid, sau a gazelor naturale ori în apropierea depozitelor, cisternelor sau vagoanelor-cisternă, de ștuțuri, instalații sau alte dispozitive de prindere ori perforare, în scopul prevăzut la alin.1 constituie infracțiune și se pedepsește cu închisoare de la 2 la 7 ani."</u></p>		
6.	5. Articolul II se abrogă.	<p>4. Articolul II va avea următorul cuprins:</p> <p><u>"Art.II.- Articolul 209 din Codul penal, republicat, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează, după cum urmează:</u></p> <p><u>1. Litera a) de la alineatul 3 va avea</u></p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
		<p><u>următorul cuprins:</u></p> <p><u>a) țiței, gazolină, condensat, etan lichid, benzină, motorină, alte produse petroliere sau gaze naturale din conducte, depozite, cisterne ori vagoane-cisternă;</u></p> <p><u>2. După alineatul 4 se introduce alineatul 5 cu următorul cuprins:</u></p> <p><u>În cazul prevăzut la alin.3 lit.a) este considerată tentativă și efectuarea de săpături pe terenul aflat în zona de protecție a conductei de transport al țițeiului, gazolinei, condensatului, etanului lichid, benzinei, motorinei, altor produse petroliere sau gazelor naturale, precum și deținerea, în acele locuri sau în apropierea depozitelor, cisternelor sau vagoanelor-cisternă, a ștufurilor, instalațiilor sau oricăror altor dispozitive de prindere ori perforare."</u></p>	
7.	Articolul III se abrogă	<p>5. Articolul III va avea următorul cuprins:</p> <p><u>"Art.III.- Urmărirea penală și judecarea infracțiunii prevăzute de art. 209 alin. 3 lit. a) din Codul penal, republicat, cu modificările ulterioare, se fac în procedură urgentă potrivit dispozițiilor Legii nr. 83/1992 privind procedura urgentă de urmărire și judecare pentru unele infracțiuni de corupție."</u></p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
8.		<p>Art.IV.- <u>Ordonanța de urgență a Guvernului nr.271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului și etanului lichid, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.663 din 15 decembrie 2000, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:</u></p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
	<p><i>Text inițial - aflat în vigoare - (din OuG271/2000 și din L 207/2001)</i></p>		
9.	<p>Ordonanță de urgență privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului și etanului lichid</p>	<p>1. Titlul ordonanței va avea următorul cuprins: "Ordonanță de urgență privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului, etanului lichid, benzinei, motorinei și a altor produse petroliere și stabilirea regimului de urmărire și judecare în procedură de urgență a unor fapte penale"</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
10.	<p>Art.1.- (1) Transportul rutier și pe calea ferată, comercializarea și recuperarea produselor:</p>	<p>2. Articolul 1 va avea următorul cuprins: "Art.1.- (1) Transportul rutier și pe calea ferată, comercializarea și recuperarea produselor: țiței, gazolină, condensat, etan</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	<p>țiței, gazolină, condensat și etan lichid se fac potrivit prevederilor prezentei ordonanțe de urgență.</p> <p>(2) Prin recuperare se înțelege executarea de operațiuni destinate extragerii acumulărilor întâmplătoare de țiței, gazolină, condensat și etan lichid, datorate accidentelor tehnice de pe traseele de transport.</p>	<p>lichid, <u>benzină, motorină și alte produse petroliere</u> se fac potrivit prevederilor prezentei ordonanțe de urgență.</p> <p>(2) Prin recuperare se înțelege executarea de operațiuni destinate extragerii acumulărilor întâmplătoare de țiței, gazolină, condensat, etan lichid, <u>benzină, motorină și alte produse petroliere</u>, datorate accidentelor tehnice de pe traseele de transport.</p> <p>(3) <u>Activitatea de recuperare va include și lucrările de refacere și reconstrucție a zonelor afectate."</u></p>	
11.	<p>Art.2.- Sunt autorizați să comercializeze țiței, gazolină, condensat sau etan lichid titularii acordurilor petroliere de exploatare, astfel cum sunt definiți în Legea petrolului nr. 134/1995, precum și agenții economici care desfășoară efectiv activități de import al produselor prevăzute la art. 1 alin. (1) ori cei care desfășoară efectiv activități de prelucrare a acestor produse, abilitați în condițiile legii.</p>	<p>3. Articolul 2 va avea următorul cuprins: "Art.2.- Sunt autorizați să comercializeze țiței, gazolină, condensat, etan lichid, <u>benzină, motorină și alte produse petroliere</u> titularii acordurilor petroliere de exploatare, astfel cum sunt definiți în Legea petrolului nr. 134/1995, precum și agenții economici care desfășoară efectiv activități de import al produselor prevăzute la art.1 alin.(1) ori cei care desfășoară efectiv activități de prelucrare a acestor produse <u>cu excepția benzinei și motorinei</u>, abilitați în condițiile legii."</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
12.	1. Articolul 3 va avea următorul cuprins:	4. Articolul 3 va avea următorul cuprins:	

0	1	2	3
	<p>"Art.3.- Agenții economici care desfășoară activități de transport prin conducte al produselor prevăzute la art.1 alin.(1), autorizați în condițiile legii, sunt, de asemenea, autorizați să transporte pe calea ferată sau cu mijloace auto, precum și să comercializeze țiței, gazolină, condensat sau etan lichid, în măsura în care aceste activități sunt accesorii operațiunii de transport prin conducte."</p>	<p>"Art.3.- Agenții economici care desfășoară activitatea de transport prin conducte al produselor prevăzute la art.1 alin.(1), autorizați în condițiile legii, sunt, de asemenea, autorizați să transporte pe calea ferată sau cu mijloace auto, precum și să comercializeze țiței, gazolină, condensat, etan lichid, <u>benzină, motorină și alte produse petroliere</u> în măsura în care aceste activități sunt accesorii operațiunii de transport prin conducte."</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
13.	<p>2. După articolul 3 se introduce articolul 3¹ cu următorul cuprins: "Art.3¹.- Sunt autorizați să efectueze operațiuni de recuperare agenții economici care desfășoară activitatea de transport prin conducte al produselor prevăzute la art.1 alin.(1), autorizați în condițiile legii, pentru acumulările întâmplătoare de țiței, gazolină, condensat sau etan lichid."</p>	<p>5. Articolul 3¹ va avea următorul cuprins: "Art.3¹.- Sunt autorizați să efectueze operațiuni de recuperare agenții economici care desfășoară activitatea de transport prin conducte al produselor prevăzute la art.1 alin.(1), autorizați în condițiile legii, pentru acumulările întâmplătoare de țiței, gazolină, condensat, etan lichid, <u>benzină, motorină și alte produse petroliere.</u>"</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
14.	<p>3. Articolul 4 va avea următorul cuprins: "Art.4.- (1) Agenții economici, persoane fizice sau juridice, alții decât cei prevăzuți la art.2, 3 și 3¹, care realizează venituri din recuperarea țițeiului, gazolinei, condensatului sau etanului lichid, își pot desfășura activitatea numai în baza autorizației de executare a operațiunilor</p>	<p>6. La articolul 4, alineatul (1) va avea următorul cuprins: 'Art.4.- (1) Agenții economici, persoane fizice sau juridice, alții decât cei prevăzuți la art.2, 3 și 3¹, care realizează venituri din recuperarea țițeiului, gazolinei, condensatului, etanului lichid, <u>benzinei, motorinei și altor produse</u></p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
	de recuperare, emisă de Ministerul Industrii și Resurselor."	<u>petroliere</u> își pot desfășura activitatea numai în baza autorizației de executare a operațiunilor de recuperare emisă de Ministerul Industrii și Resurselor."	
15.	Art.7.- (1) Pe data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență toate livrările de țiței, gazolină, condensat, și etan lichid, efectuate de agenții economici prevăzuți la art.2 și art.4 alin.(1), vor fi facturate în momentul livrării, utilizându-se pentru aceasta, în mod obligatoriu, facturi fiscale și avize de însoțire a mărfii, după caz, special tipărite de către Compania Națională "Imprimeria Națională" - S.A.	7. La articolul 7, alineatul (1) va avea următorul cuprins: "Art.7.- (1) Pe data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență toate livrările de țiței, gazolină, condensat, etan lichid, <u>benzină, motorină și alte produse petroliere</u> efectuate de agenții economici prevăzuți la art.2 și art.4 alin.(1), vor fi facturate în momentul livrării, utilizându-se pentru aceasta, în mod obligatoriu, facturi fiscale și avize de însoțire a mărfii, după caz, special tipărite de către Compania Națională "Imprimeria Națională" - S.A.	Text Camera Deputaților (unanimitate)
16.	Art.8. - Fiecare transport de țiței, gazolină, condensat sau etan lichid pe calea ferată sau cu mijloace auto va fi însoțit, în mod obligatoriu, de documentele prevăzute la art. 7. Prin însoțire se înțelege, în sensul prezentei ordonanțe de urgență, existența documentelor de livrare a țițeiului, gazolinei, condensatului sau etanului lichid asupra delegatului aflat în	8. Articolul 8 va avea următorul cuprins: "Art.8.- Fiecare transport de țiței, gazolină, condensat, etan lichid, <u>benzină, motorină și alte produse petroliere</u> pe calea ferată sau cu mijloace auto va fi însoțit, în mod obligatoriu, de documentele prevăzute la art. 7. Prin <i>însoțire</i> se înțelege, în sensul prezentei ordonanțe de urgență, existența documentelor de livrare a țițeiului, gazolinei, condensatului,	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	mijlocul de transport sau asupra conducătorilor mijlocului de transport.	etanului lichid, <u>benzinei</u> , <u>motorinei</u> și <u>altor produse petroliere</u> asupra delegatului aflat în mijlocul de transport sau asupra conducătorilor mijlocului de transport."	
17.	Art.10.- Comercializarea <u>țițeiului</u> , gazolinei, condensatului sau etanului lichid fără respectarea regimului special de facturare prevăzut la art. 7 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 20.000.000 lei la 200.000.000 lei.	9. Articolul 10 va avea următorul cuprins: "Art.10.- Comercializarea <u>țițeiului</u> , gazolinei, condensatului, etanului lichid, <u>benzinei</u> , <u>motorinei</u> și <u>altor produse petroliere</u> fără respectarea regimului special de facturare prevăzut la art. 7 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 20.000.000 lei la 200.000.000 lei și <u>confiscarea mărfii</u> . Marfa confiscată se valorifică în condițiile legii."	Text Camera Deputaților (unanimitate)
18.	Art.11.- (1) Fapta de a transporta <u>țiței</u> , gazolină, condensat sau etan lichid fără ca marfa să fie însoțită efectiv de documentele prevăzute la art. 7 alin. (1) constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât să fie considerată, potrivit legii penale, infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 20.000.000 lei. (3) Paza acestor bunuri aparține delegatului, iar în lipsa acestuia, paza bunurilor revine conducătorului mijlocului de transport.	10. La articolul 11, alineatele (1) și (3) vor avea următorul cuprins: "Art.11.- (1) Fapta de a transporta <u>țiței</u> , gazolină, condensat, etan lichid, <u>benzină</u> , <u>motorină</u> și <u>alte produse petroliere</u> fără ca marfa să fie însoțită efectiv de documentele prevăzute la art. 7 alin. (1) constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât să fie considerată, potrivit legii penale, infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 20.000.000 lei. (3) Paza acestor bunuri aparține delegatului <u>beneficiarului</u> , iar în lipsa acestuia, paza bunurilor revine conducătorului mijlocului de transport."	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
19.	<p>3. La articolul I, punctul 2, articolul 12 va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.12.- Executarea fără autorizație a oricărei operațiuni de recuperare a benzinei, motorinei, țițeiului, gazolinei, condensatului sau etanului lichid constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât să constituie, potrivit legii penale, infracțiune, și se sancționează cu amendă de la <u>5.000.000</u> lei la <u>20.000.000</u> lei sau cu închisoare contravențională de la 4 la 6 luni."</p>	<p>11. Articolul 12 va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.12.- Executarea fără autorizație a oricărei operațiuni de recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului, etanului lichid, <u>benzinei, motorinei și altor produse petroliere</u> constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât să constituie, potrivit legii penale, infracțiune, și se sancționează cu amendă de la <u>20.000.000</u> lei la <u>200.000.000</u> lei sau cu închisoare contravențională de la 4 la 6 luni."</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
20.	<p>6. Articolul 13 va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.13.- <u>Sanctiunea amenzii pentru săvârșirea contravențiilor prevăzute la art.9-12 se aplică și persoanelor juridice.</u>"</p>	12. Articolul 13 se abrogă.	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)
21.	<p>Art.15.- (1) Țițeiul, gazolina, condensatul sau etanul lichid, dobândite ori produse prin săvârșirea contravențiilor prevăzute la art. 9-12, se restituie persoanei vătămate.</p>	<p>13. La articolul 15, alineatul (1) va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.15.- (1) Țițeiul, gazolina, condensatul, etanul lichid, <u>benzina, motorina și alte produse petroliere</u> dobândite ori produse prin săvârșirea contravențiilor prevăzute la art. 9-12 se restituie persoanei vătămate."</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
22.		<p>14. După articolul 15 se introduce articolul 15¹ cu următorul cuprins: '<u>Art.15¹.- Amenzile contravenționale aplicate potrivit art.9 și art.12, neachitate în termenul legal, pot fi transformate, potrivit legii, în închisoare contravențională, dispozițiile Legii nr.82/1999 privind înlocuirea închisorii contravenționale cu sancțiunea obligării contravenientului la prestarea unei activități în folosul comunității nefiind aplicabile.</u>'</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
23.		<p>Art.V.- <u>Ordonanța de urgență a Guvernului nr.271/2000 privind regimul activităților de transport, comercializare și recuperare a țițeiului, gazolinei, condensatului și etanului lichid cu modificările și completările ulterioare, inclusiv cu cele aduse prin prezenta lege, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor numerotarea corespunzătoare.</u></p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

Expert

Grigore Manganopol

